

# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of January 13 - 19, 2013 ❖ 32nd Sunday after Pentecost  
Tone 7 ❖ Post Feast of Theophany/Epiphany*

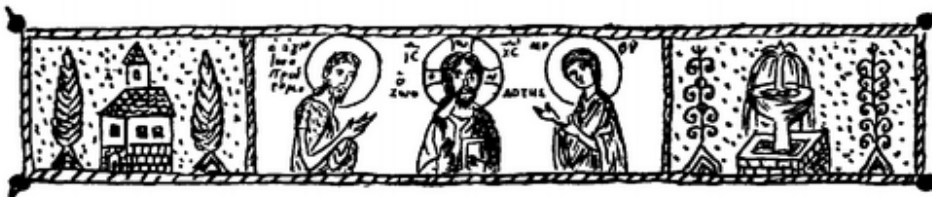
### SCRIPTURE READINGS

**Eph. 4:7-13**

**BRETHREN:** To each one of us grace was given according to the measure of Christ's gift. Therefore He says: "When He ascended on high, He led captivity captive, And gave gifts to men." (Now this, "He ascended" - what does it mean but that He also first descended into the lower parts of the earth? He who descended is also the One who ascended far above all the heavens, that He might fill all things.) And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ, till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ;

**Matt. 4:12-17**

**AT THAT TIME:** When Jesus heard that John had been put in prison, He departed to Galilee. And leaving Nazareth, He came and dwelt in Capernaum, which is by the sea, in the regions of Zebulun and Naphtali, that it might be fulfilled which was spoken by Isaiah the prophet, saying: The land of Zebulun and the land of Naphtali, By the way of the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles: The people who sat in darkness have seen a great light, And upon those who sat in the region and shadow of death Light has dawned." From that time Jesus began to preach and to say, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."



### DAILY READINGS:

**Jan 14th**  
2 Tim. 2:20-26  
Luke 19:37-44  
**Jan 15th**  
2 Tim. 3:16-4:4  
Luke 19:45-48  
**Jan 16th**  
2 Tim. 4:9-22  
Luke 20:1-8  
**Jan 17th**  
Titus 1:5-2:1  
Luke 20:9-18  
**Jan 18th**  
Titus 1:15-2:10  
Luke 20:19-26  
**Jan 19th**  
Eph. 1:16-23  
Luke 12:32-40

### *Weekly Calendar*

Sunday, January 13th  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour -

Monday, January 14th  
Parish Council meeting  
7:00 p.m.

House Blessing  
January 7th - 17th

Saturday, January 19th  
Great Vespers 5:00 p.m.  
Confession

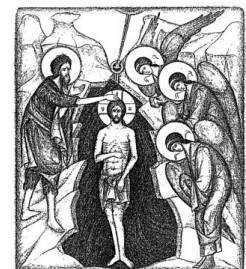
### PARISH STEWARDSHIP

Sunday January 13th  
Greeter: ? ? ?  
Cleaning: Myszka  
Coffee: Koles

Sunday January 20th  
Greeter: ? ? ?  
Cleaning: Myszka  
Coffee: ? ? ?

### Parish Figures

Collection: \$ 4,104  
YTD:\$ 4,104 [142.0%]  
YTD Goal:\$ 2,890.50  
( 1 wk) [\$ 2890.50/wk]



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

V. Rev. Steven Voytovich, Attached  
(203) 605-5894  
[voytsc@earthlink.com](mailto:voytsc@earthlink.com)

Gladys Labas, Council Warden  
(860) 965-7654  
[labasgl@southernct.edu](mailto:labasgl@southernct.edu)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

♦ **Parish Council:** The last meeting of our current council will take place tomorrow, January 14th at 7:00 p.m.

♦ **Greeters & Cleaners:** Greeters List for the first half of 2013 is available for your participation. **WE HAVE NO ONE FOR JANUARY.** Also, the Cleaners List for December 2012 - February 2013 is on the bulletin board waiting for you to sign-up to beautify OUR church!

♦ **Coffee Hour:** The NEW 2013 Coffee Hour sign-up sheet is posted on the Bulletin Board. **PLEASE** put your name on the list!!!

♦ **Home Blessing schedule:** Please check the bulletin board or web page which has tentative 2013 Home Blessing schedule. If your name does not appear on the list, and you want your home blessed, talk to Fr. David at coffee hour.



♦ **Men's Club:** The Annual Meeting & Luncheon for the Men's Club will be next Sunday, January 20th after Divine Liturgy.

♦ **Annual Parish Meeting:** The an-

## "For the sick and suffering"

Megan Bartos  
Leonid Matyschysk  
Alla Hamisevich  
Eugenia "Jennie" Pich  
Nona Belomyzy

Archpriest Paul Lazor  
Archpriest Ernesto Rios (Port St. Lucie, FL)  
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)

Mat. Kimberly Donovan (recovery:brain surgery - Holy Trinity, Springfield, VT)

Pam (Paraskeva) Parsons (stroke - PC President & Choir Director; Ss P&P, Springfield, MA)

Edward Skotnicki (stroke - Husband of Olga Skotnicki)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)

Patricia Minitier (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Jennifer Akerley (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Robin Prince (Cousin of John Delaney)

Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)

Halina Kretowska (Mother of Ewa Zagorska)

Christine Stoj (Friend of the Bichun's)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Haralamvos Vrakas (Husband of Anne-Christine Vrakas)

Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: His Beatitude, Patriarch Ignatius of Antioch & all the East [Dec 5]  
Archpriest Michael Mihalick [Dec 10] (Johnstown, PA)  
Rose Vukotich [Jan 5] (Grandmother of Dr. Tessa Balach)



nual gathering of the entire parish in council will be held on Sunday, January 27th following Divine Liturgy & coffee hour. EVERYONE who is qualified as a "voting member" is asked to make every effort to attend. We have a number of important items to discuss and approve, so everyone's participation is needed!

♦ **Men's Club Lotto -**

# 42 Dan Bradanini

Support the Men's Club  
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

NEW Lotto begins in February!

See a Men's Club Officers to renew or add new numbers!

♦ **The January monthly charity collection** is for "Warm the Children". Warm The Children is a program whose mission is to provide

Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)  
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)  
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)  
Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)

David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)  
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)

Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)  
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)

John Ludko (stroke- Brother of George Ludko)  
Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)

Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)

Ronald Schmitt (stroke - Friend of Jennie Everson & Paul Culton)

Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)

Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)

Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)

Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)

Lisa Baker (breast cancer -Wife of Brian Baker)

new warm winter clothing for children of needy families. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!



♦ **Future Dates:**

**Meeting of the Lord:** Friday, February 1st, 6:30 p.m. for Festal Vigil & Saturday, February 2nd, 9:00 a.m. for Festal Divine Liturgy & Blessing of Candles.

### December Finances

Income: \$ 16,070.68  
Expense: \$ 14,399.05  
Inc/Exp: \$ 1,671.63

### 2012 Year to Date

Income: \$ 149,133.11  
Expense: \$ 170,148.33  
Exp/Inc: \$ -21,015.22